

آية الكرسي Ayatul Kursi

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

Wymowa

Allahu la ilaha illa huwa, al-hajjul-kajjum. La ta'chudhuhu sinatun wa la naum. Lahu ma fis-samawati wa ma fil-ard. Man dhalladhi jaszfa'u indahu illa bi-idhnih. Ja'lamu ma bajna ajdihim wa ma chalfahum, wa la juhituna biszaj'in min ilmichi illa bima sza'a. Wasi'a kursijjuhus-samawati wal-ard, wa la ja'uduhu hifzuhuma, wa huwa al-alijjul-azim.

Tłumaczenie na polski

Allah, nie ma boga prócz Niego, Żyjącego, Samoistnego. Nie ogarnia Go ani senność, ani sen. Do Niego należy wszystko, co jest w niebiosach i na ziemi. Kto może wstawić się u Niego bez Jego zezwolenia? On wie, co jest przed nimi i co za nimi, a oni nie obejmują niczego z Jego wiedzy, chyba że On zechce. Jego tron obejmuje niebiosa i ziemię, a ich zachowanie nie męczy Go. On jest Wyniosły, Wielki.

